

# **Procedura «Aggiungi un altro utente»**

# Importante e da notare

Per poter assegnare un utente aggiuntivo a un laboratorio, l'utente aggiuntivo deve **prima essersi registrato come utente sulla piattaforma.**

Vedere le istruzioni per la registrazione di un utente (con Google Authenticator o con codice e-mail).

# Accesso da parte dell'utente precedente

L'utente esistente (già assegnato al laboratorio) deve aggiungere il nuovo utente al laboratorio.

Vedere i passaggi seguenti.

# Fare clic su «Accesso al laboratorio»

The image shows the top section of the QUALAB website. On the left is the logo 'QUA✓AB' with a green checkmark. Below it are three lines of text in German, French, and Italian. To the right of the logo is a green button labeled 'Accesso al laboratorio', which is highlighted with a red box and a red arrow. Further right is a white button labeled 'Registrazione nuova e-mail'. To the right of these buttons are links for 'Newsletter', 'Contatto', and language options 'DE', 'FR', 'IT'. A search icon is on the far right. Below the header is a navigation menu with links: 'Novità', 'Registrazione laboratorio', 'CQE / PMC', 'CQI', 'Aspetti generali', 'Collegamenti', and 'Chi siamo'. At the bottom is a banner with a blue-tinted background of laboratory glassware, containing the text 'QUALAB Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici'.

**QUA✓AB**  
QUALAB – Schweizerischer Verein für Qualitätsentwicklung im medizinischen Laboratorium  
QUALAB – Association suisse pour le développement de la qualité dans les laboratoires médicaux  
QUALAB – Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici

**Accesso al laboratorio**

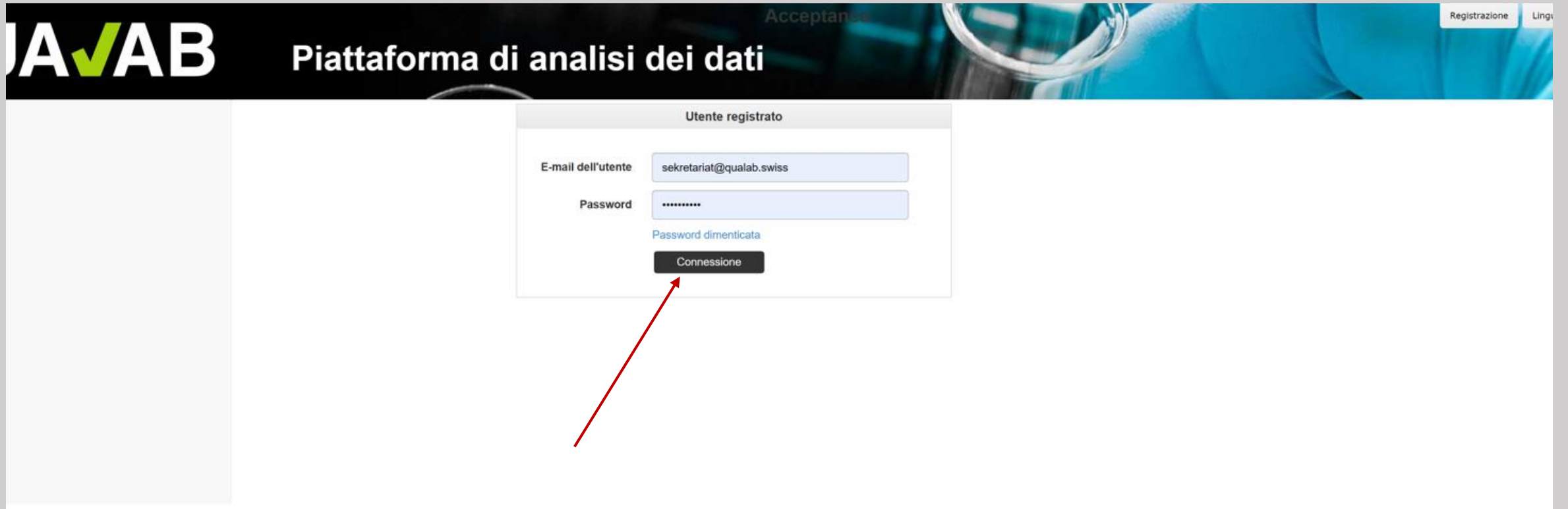
Registrazione nuova e-mail

Newsletter Contatto DE FR IT

Novità **Registrazione laboratorio** CQE / PMC CQI Aspetti generali Collegamenti Chi siamo

**QUALAB**  
Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici

**Immettere e-mail e password dell'utente;  
Cliccare su «Connessione»**



The screenshot shows the QVAB login interface. At the top left is the logo 'QVAB' with a green checkmark. To its right is the text 'Piattaforma di analisi dei dati'. In the top right corner, there are links for 'Registrazione' and 'Lingua'. The main content area features a login form titled 'Utente registrato'. The form contains two input fields: 'E-mail dell'utente' with the value 'sekretariat@qualab.swiss' and 'Password' with masked characters. Below the password field is a link for 'Password dimenticata'. At the bottom of the form is a dark button labeled 'Connessione'. A red arrow points to this button.

QVAB Piattaforma di analisi dei dati

Registrazione Lingua

Utente registrato

E-mail dell'utente sekretariat@qualab.swiss

Password .....

[Password dimenticata](#)

Connessione

**Inserite il codice dell'e-mail o di Google Authenticator nel campo Token; Cliccare su «Connessione»**

**QUA✓AB**

Piattaforma di analisi dei dati

Disconnessione

Inserire il token

Token

[Inviare il token via e-mail.](#)

# Scheda «Laboratori» - Cliccare su «Nome del laboratorio»


<b>Utente del laboratorio PAD</b>	<b>Laboratori registrati</b> <span style="float: right;">Registrazione di un nuovo laboratorio</span>							
<b>Laboratori</b>	<b>Nome del laboratorio</b>	<b>Nome della società aggiunta</b>	<b>GLN laboratorio</b>	<b>Via</b>	<b>CP</b>	<b>Luogo</b>	<b>Inizio attività</b>	<b>Stato Refdata</b>
Domande Refdata	<a href="#">QUALAB Geschäftsstelle</a>	Test-GLN Labor	7601001674752	Spitalackerstrasse	3013	Bern	1 ott 2020	<a href="#">attivo</a>
Pagamenti								
Ricapitolazione PMC								
<b>Il mio account utente</b>								
Account utente e impostazioni								

# Area «Gestione gli utenti»; aggiungere l'e-mail del nuovo utente; cliccare su «Aggiungere».

**Modificare i dati di laboratorio**

Numero interno di laboratorio	22025
GLN	7601001674752
Nome della società*	<input type="text" value="QUALAB Geschäftsstelle"/>
Nome della società aggiunta	<input type="text" value="Test-GLN Labor"/>
Categoria laboratorio*	Laboratorio in un reparto (laboratorio al di fuori dell'ospedale/del mandato/dello st ▾)
Lingua*	<input checked="" type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> Französisch <input type="radio"/> Italienisch
Paese*, Cantone*	<input type="text" value="Svizzera"/> ▾ <input type="text" value="Berna"/> ▾
Via*, Numero	<input type="text" value="Spitalackerstrasse"/> <input type="text" value="74"/>
CP / Lieu*	<input type="text" value="3013"/> <input type="text" value="Bern"/>
Inizio dell'attività*	<input type="text" value="01.10.2020"/> 📅
Stato Refdata	attivo
Stato 2026	non ammissibile 🚫 <input type="button" value="Modifica (CQI, pagamento della tassa)"/>

---

**Gestire gli utenti** 

Inserire l'indirizzo e-mail dell'utente PAD che dovrebbe avere accesso a questo laboratorio.